

傷寒雜病論 肺痿肺癰咳嗽上氣病脉證治 第七 11 条 東洋學術出版 289 頁 2000 年三訂版

肺癰喘不得臥、葶藶大棗瀉肺湯主之。

〔葶藶大棗瀉肺湯方〕

葶藶熬令黃色搗丸如彈丸大 大棗十二枚

右先以水三升、煮棗取二升、去棗、內葶藶、煮取一升、頓服。

【金匱要略注釋】楊向輝注釋 正中書局 97 頁 1968 年初版 第 5 刷

【尤】肺癰、喘不得臥、肺氣被迫、亦₁已其矣。故₂須峻藥頓服、以逐其邪、葶藶苦寒、入肺₃洩氣閉、加大棗甘溫、以和藥力、亦猶皂莢丸之飲以棗₄膏也。

【鑑】趙良曰、此治肺癰₁喫緊之方也。肺中生癰、不瀉何待？恐日久癰膿已成、瀉之無益；日久肺氣已₂索、瀉之₃轉傷；乘其血結、而膿未成、當急以瀉之之法奪之。況喘不得臥、不亦甚乎！

【鑑】趙良曰、此治肺癰₁喫緊之方也。

傷寒雜病論 肺痿肺癰咳嗽上氣病脉證治 第七 12 条 東洋學術出版 290 頁 2000 年三訂版

欬而胸滿、振寒、脉數、咽乾不渴、時₁出濁唾腥臭、久久吐膿如米粥者、為肺癰、桔梗湯主之。

〔桔梗湯方〕亦治血痺

桔梗一兩 甘草二兩

右二味、以水三升、煮取一升、分溫再服、則吐膿血也。

【金匱要略注釋】楊向輝注釋 正中書局 97-98 頁 1968 年初版 第 5 刷

【鑑】欬而胸滿、振寒脈數、咽乾不渴、時出濁唾腥臭、久久吐膿、如米粥者、此為肺癰證也。肺癰尚未成膿、實邪也；故以葶藶之劑瀉之。今已潰後、虛邪也、故以桔梗之苦、甘草之甘、解肺毒排癰膿也。此治已成肺癰、輕而不死者之法也。

【魏】或其癰雖成、而膿未大成、肺葉完全、尚未腐敗、亦可₁回生也。

【余無言】肺癰之證、即西醫所謂肺膿瘍是也。為發於肺組織之膿瘍、因₁釀膿菌侵襲而起。一、為氣管吸入異物。二、為病毒轉移肺臟、而成栓塞。三、為重症肺炎釀成。四、為胸部外傷。其中以肺炎之患部、變成化膿者、必然速死。故仲景有膿成則死之說、必對此種證狀而云然也。膿瘍已成限局性者、則現重篤證狀、高熱經數週不退、濁音亦久久不消。若膿瘍穿破於氣管枝內、則體溫亦下降、₂咯出膿痰、其量甚多、或發惡臭、

其中含肺組織之碎片、膿瘍既向氣管枝穿破、則膿瘍腔內、滿占空氣、故打診聽診、得聞空洞音、膿瘍治愈時、其膿腔因癥痕而縮小、則該部半側陷沒、其有穿破於肋膜腔者、則發生化膿性肋膜滲出物、而成膿胸。此症在西醫無³妥善治法、有時借助於手術、但危險性極大、⁴不若中醫之治法、經方⁵時方、均有效果。吐膿如非腐敗性或蔓延性者、多無生命危險、且⁶村姑⁷老媪、亦有特效之方、即⁸芥菜⁹滷及魚腥草之內服是也。